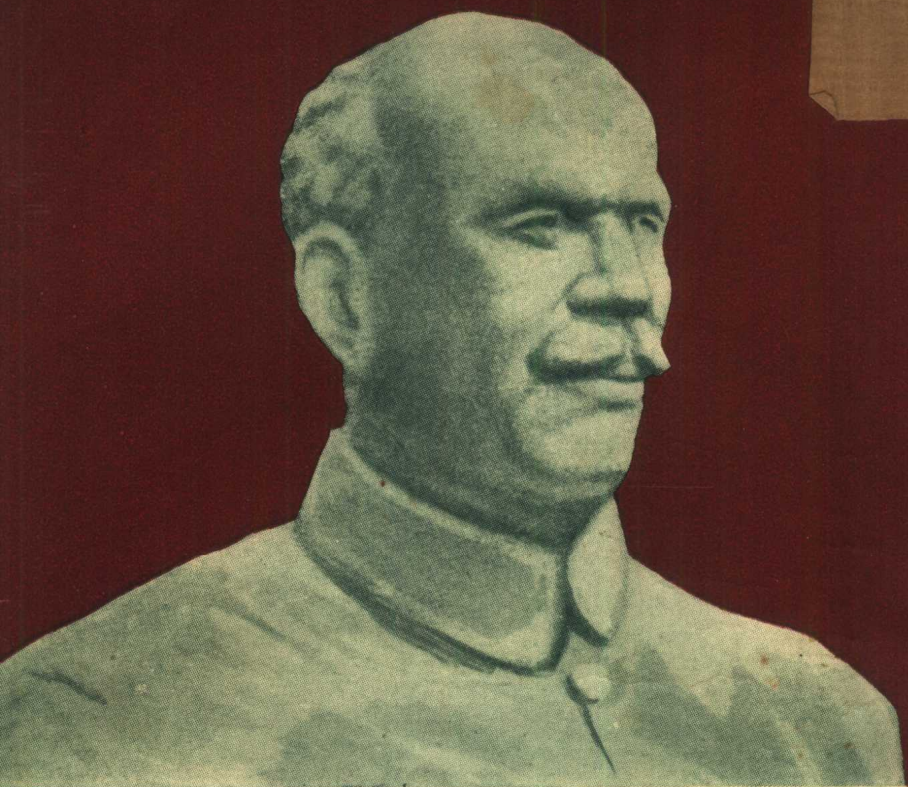




# 偉大的國際主義者 諾爾曼·白求恩

中國青年出版社

# 偉大的國際主義者 諾爾曼·白求恩

中國青年出版社

一九五三年·北京

## 偉大的國際主義者——諾爾曼·白求恩

**內容提要** 毛主席在‘紀念白求恩’一文裏曾指出：‘一個外國人，毫無利己的動機，把中國人民的解放事業當作他自己的事業，這是什麼精神？這是國際主義的精神，這是共產主義的精神，每一個中國共產黨員都要學習這種精神。’

這本小冊子，收集了有關白求恩同志的四篇文章，並附有八幅圖片，可以幫助青年讀者更好地了解白求恩同志，並學習他的共產主義品德。

書號 173 歷史 7 32 開本 37 千字 82 定價頁

|     |             |
|-----|-------------|
| 編輯者 | 青年·開明聯合組織   |
| 出版者 | 中國青年出版社     |
|     | 北京西總布胡同甲50號 |
| 總經售 | 新華書店        |
| 印刷者 | 工人出版社印刷廠    |

印數 1——35,000 一九五三年八月第一版  
每冊定價 2,200 元 一九五三年八月第一次印刷

CAF54/11



諾爾曼·白求恩

## 出版者的話

本書原名「學習白求恩」，新華書店於一九四九年印行，現轉移本社出版。原書有六篇文章，我們選用了其中四篇，並增加了照片八幅，改現名出版。毛主席的「紀念白求恩」一文，我們已根據「毛澤東選集」第二卷作了校訂；其他三篇，在文字方面作了一些修改。

一九五三年六月

## 目次

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| 紀念白求恩（一九三九年十二月二十一日）·····   | 毛澤東 一     |
| 諾爾曼·白求恩斷片·····             | 周而復 四     |
| ——紀念他逝世五週年                 |           |
| 憶念偉大的國際主義者——白求恩大夫·····     | 葉青山 四七    |
| 國際和平醫院開幕詞（一九三八年九月十五日）····· | 諾爾曼·白求恩 五 |

## 紀念白求恩

毛澤東

(一九三九年十二月二十一日)

白求恩同志<sup>①</sup>是加拿大勞工進步黨員，五十多歲了，爲了幫助中國的抗日戰爭，受加拿大勞工進步黨和美國共產黨的派遣，不遠萬里，來到中國。去年春上到延安，後來到五台山工作，不幸以身殉職。一個外國人，毫無利己的動機，把中國人民的解放事業當作他自己的事業，這是什麼精神？這是國際主義的精神，這是共產主義的精神，每一個中國共產黨員都要學習這種精神。列寧主義認爲：資本主義國家的無產階級要擁護殖民地半殖民地人民的解放鬥爭，殖民地半殖民地的無產階級要擁護資本主義國家的無產階級的解放鬥爭，世界革命才能勝利<sup>②</sup>。白求恩同志是實踐了這一條列寧主義路線的。我們中國共產黨員也要實踐這一條路線。我們要和一切資本主義國家的無產階級聯合起來，要和日本的、英國的、美國的、德國的、意大利的以及一切資本主義國家的無產階級聯合起來，才能打倒帝國主義，解放我們的民族和人民，解放世界的民族和人民。這就是我們的國際主義，這就是我們用以反對狹

隘民族主義和狹隘愛國主義的國際主義。

白求恩同志毫不利己專門利人的精神，表現在他對工作的極端的負責任，對同志對人民的極端的熱忱。每個共產黨員都要學習他。不少的人對工作不負責任，拈輕怕重，把重担子推給人家，自己挑輕的。一事當前，先替自己打算，然後再替別人打算。出了一點力就覺得了不起，喜歡自吹，生怕人家不知道。對同志對人民不是滿腔熱忱，而是冷冷清清，漠不關心，麻木不仁。這種人其實不是共產黨員，至少不能算一個純粹的共產黨員。從前綫回來的人說到白求恩，沒有一個不佩服，沒有一個不為他的精神所感動。晉察冀邊區的軍民，凡親身受過白求恩醫生的治療和親眼看過白求恩醫生的工作的，無不為之感動。每一個共產黨員，一定要學習白求恩同志的這種真正共產主義者的精神。

白求恩同志是個醫生，他以醫療為職業，對技術精益求精；在整個八路軍醫務系統中，他的醫術是很高明的。這對於一班見異思遷的人，對於一班鄙薄技術工作以為不足道、以為無出路的人，也是一個極好的教訓。

我和白求恩同志只見過一面。後來他給我來過許多信。可是因為忙，僅回過他一封信，還不知他收到沒有。對於他的死，我是很悲痛的。現在大家紀念他，可見他的精神感人之深。我們大家要學習他毫無自私自利之心的精神。從這點出發，就可以變為大有利於人民的

人。一個人能力有大小，但只要有這點精神，就是一個高尚的人，一個純粹的人，一個有道德的人，一個脫離了低級趣味的人，一個有益於人民的人。

◎ 諾爾曼·白求恩，加拿大勞工進步黨員，著名的醫生。一九三六年德意法西斯匪徒侵犯西班牙時，他曾親赴前綫爲反法西斯的西班牙人民服務。一九三七年中國的抗日戰爭爆發，他率領一個由加拿大人和美國人組成的醫療隊來到中國解放區。一九三八年四月經延安轉赴晉察冀邊區，在那裏工作了兩年，他的犧牲精神、工作熱忱、責任心，均稱模範。一九三九年十一月十二日，因醫治傷員中毒，逝世於河北的完縣。

◎ 參看斯大林「論列寧主義基礎」第六部分「民族問題」。

## 諾爾曼·白求恩斷片

周而復

——紀念他逝世五週年

一個外國人，拋棄他優裕的生活，越過重重的封鎖綫，深入到中國敵後戰場。穿一身八路軍的灰軍裝，胳膊上掛着「八路」的臂章，腰間繫着一條寬皮帶，腳上穿着一雙草鞋；身材魁梧、碩壯，面孔健碩，但有點清瘦，濃眉下面，深藏着一對炯灼的眼睛，那裏面飽含着無邊的慈愛，顴骨微高，寬大的嘴畸角上，常浮着意味深長的微笑，嘴上倔起的短髭和他的頭髮，都已灰白了。是的，他已是快五十的人了；但他的精神，却很豐饒，像一個活潑健旺的青年，有些時候，還流露出直樸的天真。見到熟人，他就高高舉起右手：行西班牙禮。不過，也有時候，他緊緊的握着你的手，使你感到一股摯愛的熱力在交流。在西班牙的時候，大家叫他：「老少年」；中國許多醫務工作同志，帶着崇敬的感情稱呼他：「老頭子」；老百姓則親暱地叫他：「大鼻子」。這就是諾爾曼·白求恩博士（Dr. Norman Bethune）。

白求恩博士在十九世紀八十年代生於加拿大脫朗托，以畢生的精力，從事醫療工作有三十五年之久。第一次世界大戰的時候，他才二十五歲，就在歐洲戰場上服務。回到加拿大，不久就担任加拿大空軍軍醫隊長。他自己患着肺病，却不斷地一方面工作，一方面鑽研技術，成爲肺部外科卓絕的專家。他發明了很多種手術用具，遇有肺部膿腫和生瘤的病人，他能夠把整個一葉肺取出來，這樣，可以挽救許多垂危的生命。他不僅在加拿大是第一等專家，即在世界，也是屈指可數的人材。世界上幾個最大的醫科大學，曾相繼聘請他去講授肺部外科治療。皇家學院外科學士會邀請他去當會員——這是一個外科醫生所能得到的最高的榮譽。

但他並不滿足這些成就。他在摸索着爲勞苦大眾服務的道路。他終於參加了加拿大的勞工進步黨，成爲一個積極的模範的布爾什維克，把他所有的才能獻給無產階級的解放事業。

一九三六年七月十八日，德、意法西斯匪徒侵犯西班牙時，他隨着加拿大的志願軍——麥克拍伯營到了西班牙，任這個營的衛生隊隊長。不久，他又參加了由英、美、加、南美各民族編成的第十五縱隊。他親自上火綫去救護傷兵，甚至於他所帶的救護隊被法西斯匪徒轟炸機和機槍掃射，他仍然冒着生命的危險，去火綫挽救爲人類正義和平而戰的西班牙兄弟。他不知道疲勞，也不知道休息，忙得連家鄉來信也沒有時間寫回信。在西班牙工作一年多，

他同時又建立了西班牙傷兵的輸血工作，這是一件創舉——第一次世界大戰的經驗，使他對輸血法發生很大的興趣，在這方面他成了有數的高等專家。

爲了給西班牙政府軍進行醫藥募捐，一九三七年四月，他回到加拿大和美國去。三個月以後，中國人民抗日戰爭爆發了，他被請託率領一個美國、加拿大醫療隊到中國來。一九三八年四月他到了延安，便急於要到戰地去工作。不久，就如願地出發了。渡黃河，過正太路封鎖綫，六月十七日到達了遠在敵後方的晉察冀邊區。

一

晉察冀邊區，這塊日益壯大的年輕的抗日民主根據地，在她剛誕生的時候，各方面都缺乏扶育她的人，尤其缺乏的是醫務幹部。國民黨軍隊撤退，八路軍主力奉命轉移晉東南作戰，只留下少數兵力在邊區活動，開展敵後工作。醫務工作人員只留下二十五名，這二十五名裏有十五名是看護，而當時包括友軍在內的傷兵，却總共有六百九十多名。材料藥品方面更是貧乏到可憐的程度：全邊區沒有一點施行手術時所必需的麻醉藥，所有的藥品只夠用兩個月，紗布綑帶是洗了又洗的用着，自己做羊腸綫，採取中藥，製成丸散膏丹來代替西藥。至於器械，——探針是用鐵絲做的，鐵片代替了鉗子，鋸骨和鋸樹是用同一把鋸子……這



白求恩大夫與晉察冀邊區軍政首長的合影。左起：第一人爲軍區司令員  
聶榮臻將軍，第三人爲白求恩大夫，第四人爲邊區行政委員會主任宋劭文。

樣一個貧乏的地區，是多麼需要  
外界的援助啊。

白求恩像個救星似的降臨在  
這塊抗日根據地上，他帶着大批  
藥品、顯微鏡、愛克斯光和一套  
手術器械……。更可寶貴的，是  
他帶來了高妙的醫療技術，驚人  
的組織能力和對中國人民革命事  
業的無限的熱忱。

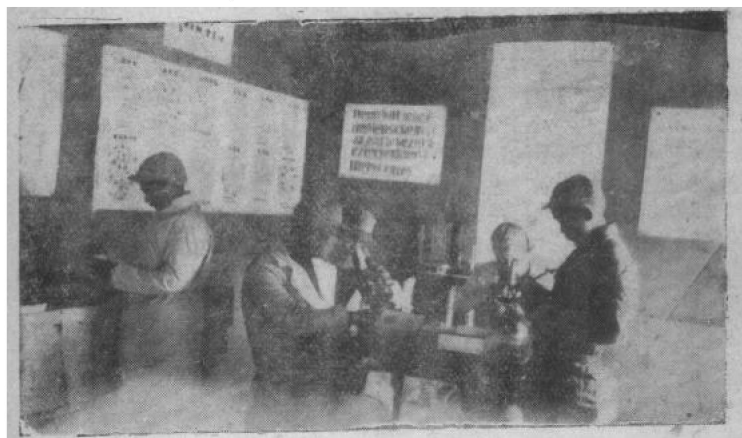
他被晉察冀人民和子弟兵熱  
烈地歡迎到軍區司令部。雖然經  
過兩個多月的長途的行軍，他的  
精神却很飽滿，似乎沒有一絲兒  
疲乏，第二天就到五台縣耿鎮河  
北村去，這兒是軍區衛生部。當

他知道後方醫院住在松岩口，離軍區衛生部很近，便帶着醫療隊和軍區給他的翻譯——那個矮矮胖胖的曾經是阜平縣縣長的董越千同志，一塊兒趕到了松岩口。

在第一週內，他一共檢查了五百二十多個傷病員，這裏面大半是平型關戰鬥下來的，有一部分是友軍從南口受傷下來的；由於醫藥和器械的缺乏，技術不高明，他們已在醫院裏躺了一個很長的時間。第二週白大夫就開始施行手術，緊接着四個星期的連續工作，一百四十七個傷病員，在行手術後經過短時期的療養，就又帶着健康的身體，走上前綫去了。

從河北村、河西村、松岩口三個後方醫院的短時期工作當中，他對這三個醫院提了許多意見。不久之後，在組織、清潔以及建立各種必需的設備上，他很高興他的意見被採納執行了，三個醫院都有了顯著的進步。這進步，還不能滿足他的要求，爲了提高技術和醫院設備，他親自訂了一個「五星期計劃」，工作中心是：建立模範醫院。

白大夫每天除了施行手術、處方外，一有空閒，他就指揮木匠做大腿骨折牽引架、病人木床和各種木料器具；鐵匠做妥馬氏夾板和洋鐵盆桶；錫匠打探針、鑷子、鉗子……；分配裁縫做床單、褥子、枕頭……。每隔一天，在下午五點到六點，他還要給醫務人員上課，但是沒有教材，一塊黑板算是大家的課本，他在上面一邊寫、繪，一邊講授。疲勞了一天之後，晚上在燈下就着手寫一本供醫生及護士用的圖解手冊。這本小書裏面包括急救、急症、



白求恩大夫親手爲中國人民建立的國際和平醫院（在河北唐縣葛公）之一部——化驗室。

藥、解剖、初步生理學、創傷的治療、夾板的應用等章。這樣，他解決了沒有課本的困難。

將近兩個月的時間，從清早一直忙到深夜，他不願自己有一分鐘的時間閒着。九月十三日，各方面的的工作都按計劃完成了。十五日，這個後來叫做國際和平醫院的模範醫院，舉行落成典禮了。

松岩口這個村落，在白大夫來了兩個多月以後，它以明快的整潔的姿態，站在數千個來慶祝國際和平醫院落成典禮的客人面前了。村裏每條路都有了它的名稱，在那新標誌出來的朱德路和另一條路拐角的地方，迎着大路的一座房子，就是新創立的國際和平醫院。裏面佈置了兩個傷病院子，入口處都掛着一塊樸素潔白的橫匾，一邊寫着「中山醫院」，一邊寫着「毛澤東醫院」。醫院的創始者——白求恩大夫臉上浮着興奮的微笑，招待着來賓：軍

區司令員最榮鑾將軍，邊區行政委員會宋劭文主任，羣衆團體代表，老百姓，部隊的醫務工作人員，部隊、機關代表……。

上午，開幕典禮的大會在村裏戲台前的廣場上舉行了。台前掛滿了慶賀的鮮紅的旗子，來賓興奮地走上台去，講了衷心愉快的祝詞，白大夫就以主人的身分說話了：

「……運用技術，培養領導者，是達到勝利的道路。」「在衛生事業上運用技術，就是學習着用技術去治療我們受傷的同志，他們爲我們打仗，我們爲回答他們，也必須替他們打仗。我們要打的敵人就是『死』。」「因爲他們打仗，不僅爲挽救今日的中國，而且爲實現明天的偉大、自由、沒有階級的新中國。那個新中國，雖然他們和我們不一定能活着看到，但是不管他們和我們是否能活着看到那個和平、幸福的工人的共和國，主要的是他們和我們用今天的行動已使那新共和國的誕生成爲可能的了，幫助了她的誕生。但是她之能否誕生，要依靠我們今天和明天的行動，——她不是自己會產生出來的，她必須用所有我們的血和工作去創造。」

是的，白大夫就是新中國這嬰兒將要誕生的助產士。

會後，他笑嘻嘻地領着來賓參觀：傷員招待室、醫生辦公室、內外科室、奧爾吳氏治療室、羅氏牽引室、安馬氏夾板室、病室，——這裏面使人一進去就有一種整潔、安適、靜穆的

感覺。屋子裏陳設着嶄新的洗臉盆架，分格的木碗櫥，裏面放着傷病員的服藥缸、飯碗、菜碗，床邊放着洋鐵痰盂、大小便器，雪白的牆上掛着病歷表、體溫表、病室規則、畫報，和綠色的政治標語：「保證早日恢復健康，再上火綫殺敵人。」……院子裏陳列着鮮豔的花盆，散發出淡淡的清香。經過休養員的洗澡塘不遠，快到村邊楊樹林那兒，是休養員的娛樂場，有各種娛樂器具：樂器、乒乓球、報紙、沙盤作業……

參觀之後，人們都圍到村北頭的廣場上去了。廣場當中放着兩個暗綠色的治療箱，手術台，器械桌，白大夫穿着手術衣，第一助手第二助手和麻醉師站在他身後。一會，從場外抬來了一個小腿骨折傷員，傷員馬上躺到手術台上，頓時打開治療箱，裏面有秩序地放着一套消毒了的手術器械，立即打開傷口，剪掉邊緣的腐皮爛肉，檢查傷口裏有無子彈，消毒，行手術，包紮，上妥馬氏夾板，——這樣一個戰地創傷初步治療表演，前後還不到二十分鐘。各軍區來觀摩的衛生部長們，暗暗射出欽佩的眼光。過去，單是做手術的準備工作，二十分鐘也還不夠啊。

接着是換藥表演。白大夫帶着換藥組走進了病房，後面跟隨着來賓們。傷員一進院，先到傷員招待室，登記，分配病房，洗澡，換衣服，到病房，換藥，一個護士解開綁帶，一個護士托着膿盤，他親自檢查傷口，消毒，上藥，然後另一個護士給他纏上綁帶。站在人羣當